



Torshov og Lilleborg menighet

ÅRSMELDING 2024



Innholdsfortegnelse

Innholdsfortegnelse	2
Nytt orgel og mye liv.....	3
MENIGHETSRÅDET	4
Menighetsrådet siden november 2023	4
Saker behandlet av menighetsrådet	4
Andre råd og utvalg	5
MENIGHETENS ANSATTE	6
NØKKELTALL.....	7
VIRKSOMHETEN	10
Gudstjenestene	10
Frivillige	12
Trosopplæring	13
Verdt å merke seg fra trosopplæringen i 2024:	13
Søndagsskolen	13
Konfirmasjon	13
Familiespeideren	14
Løkka Tensing.....	14
Diakoni	15
Julemesse	15
Kirkemusikk	16
Instrumenter:	16
Vennskapsmenighetene	17
Den palestinske lutherske menigheten i Øst-Jerusalem	17
Dangaji Church Mabaan i Sør-Sudan	18
Deltagelse ved andre arrangement	19
KOMMUNIKASJON	19
KIRKEBYGGET	20
ØKONOMI.....	20
Årsregnskapet 2025	22

Nytt orgel og mye liv.

2024 begynte med Hellige tre kongers gudstjeneste 7.januar og dagen etter kom to trailere fra Tyskland med orgelet vårt fra Lauffen og Richard Rensch Orgelbau. Søndagen etterpå feiret vi gudstjeneste i storesalen til de største delene var satt på plass. Menighetssal og kirkerom var fylt av orgelpiper og deler alle veie. Et fantastisk skue. Frem til påske var det bare gudstjenester som ble feiret i kirkerommet. Alle andre aktiviteter ble lagt til storesal, menighetssal og kapell, før Dronningen på Torshov ble innviet søndag 28 april med innvielsesgudstjeneste. Denne gudstjenesten kom etter en uke med flotte konserter for små og store, orgelbrus både i kirkerommet og på flaske. Stor stas da orgelbyggerne med familier kom og var med.

I 2024 feiret vi totalt 80 gudstjenester, vi hadde babysang nesten hver torsdag, middag og sangstund på Barnesang annenhver onsdag i skoleåret, og formiddagstreff andre mandagen i måneden med interessante gjester og lunsjservering. Vi er Norges nest største menighet i forhold til antall som bor hos oss, med stor aktivitet og mye som skjer for liten og stor

I hele juli måned hadde vi Sommerkafè i Kirkehagen, for tredje sommer på rad. Hagen viste seg å bli like fin som planlagt og sommerkafeen var et lyspunkt for mange denne sommeren, selv om sommerregnet gjorde at det ble "inneservering". Men når solen tittet frem var man raske med å komme seg ut. Kirkehagen er et møtested for folk i nærmiljøet, og det var mye positive tilbakemeldinger.

Høsten fortsatte vårens positive trend med godt oppmøte på formiddagstreff og spesielt trosopplæringstiltak. Barnesang og babysang satte stadig nye rekorder i antall fremmøtte. Og i september ble 20 flotte ungdommer konfirmert. Siste søndag i november ble det julemesse med juleverksted for de yngste, og salg av mat, syltetøy, håndarbeid og mye mer. Mye folk og et godt sted å være.

Adventstid og julehøytiden ble veldig fin med mange konserter og gudstjenester for små og store, fra barnehagebarn til godt voksne. Vi så en gledelig økning antall på nesten alle områder denne julen.

MENIGHETSRÅDET

Menighetsrådet har i året som har gått hatt et overordnet mål om å bidra til at det skapes mer himmel på jord, både på Torshov og Lilleborg, gjennom menighetens arbeid. Dette har rådet blant annet arbeidet for gjennom bevisste økonomiske prioriteringer og strategiske valg.

Et viktig mål for rådet har vært at alle beslutninger som tas, skal være i tråd med menighetens vedtatte strategi. Rådet har jobbet for at de områdene som menigheten har prioritert, også blir fulgt opp i praksis. Dette har vært en kontinuerlig prosess hvor vi har vektlagt langsiktig planlegging og klare mål.

I løpet av året har rådet også lagt stor vekt på å bygge et godt samarbeid med menighetens stab. Dette har blant annet blitt realisert gjennom en felles samling, hvor både stab og råd har hatt gode diskusjoner og arbeidet sammen for å utvikle visjon og mål for menighetens videre arbeid.

I det kommende året vil menighetens langsiktige strategi bli fastsatt, noe som vil danne grunnlaget for rådets arbeid i tiden fremover. Dette arbeidet vil være avgjørende for å sikre at menighetens langsiktige mål og visjoner blir fulgt og realisert.

Menighetsrådet siden november 2023

Maria Bakke Orvik (leder), Jostein Olseng (nestleder), Malene G. S. Elseth, Marianne Mikkelsen, Katrine Intelhus Lind-Solstad, Kari Jordheim, Bodil Tveit, Jørgen Hatlebø og Hanne Kleveland (sokneprest) Varamedlemmer: Tormod Værvågen og Anne Kristin (Kine) Skovdahl. Daglig leder i menigheten fungerer som sekretær for MR.

Saker behandlet av menighetsrådet

Menighetsrådet hadde 6 møter og behandlet 44 saker. To saker er faste alltid: godkjenning av innkalling og dagsorden, protokoll fra forrige møte. Faste saker under orienteringssaker er orientering fra staben, trosopplæringen, diakoniutvalget, Kirkelig Fellesråd og vennskapsmenigheten.

De viktigste sakene som er behandlet i løpet av året i tillegg til de som er nevnt ovenfor er:

- Godkjenning av budsjett og regnskap, og revidert budsjett
- Arbeid med revisjon av strategiplanen og strategiplanlegging
- Utbedring av akustikk-problem i kirken
- Arbeid med årsmeldingen for 2023 og menighetens årsmøte, og evaluering av årsmøtet
- Godkjenning av ekstra offer til menigheten i Øst-Jerusalem
- Godkjenning av Trosopplæringsplanen
- Lønn barnesangledere
- Kirkehagen, ekstrabevilgning?
- Orgelinnvielse, festuke i april 2024
- Prosjektet "Mindre alene", flere saker
- Evaluering av kirkevalget
- Evaluering av sommer kafeen
- Offerliste for 2025
- Møteplan for 2024

Andre råd og utvalg

- Gudstjenesteutvalg: Arne Holen, Åste Dokka, Marit Eikeland, Arnt Egil Nordengen, Kristian Hernes og Hanne Kleveland.
- Sør-Sudan-gruppa: Silje Mathea Kleftås Nygård (leder), Kari Jordheim (sekretær), Signe Fyhn, Hanne Kleveland, Bodil Tveit, Astri Lunden, Angela Abeya, Alakai Sekwat og Liv Adams
- Øst-Jerusalemkomiteen: Astrid Holen, Sven Thore Kloster, Marit Eikeland, Dag Iversen, Camilla Skorge, Eli Djupvik, Ingrid Miriam Rodrick Beiler og Marianne Mikkelsen.
- Hagegruppa: Regine Baur-Guth, Marit Lindheim, Jørgen Hatlebø, Sunniva Storebakken, Marianne Mikkelsen, Astrid Holen, Sigrid, Arthur Ingmar og Albert Rønnevik, Unn Line Midttun, Jorun Andersen, og Liv Adams
- Trosopplæringsutvalg: Karen Nystøyl, Hanne Kleveland, Øyvind Stople Sivertsen, Jon Strand og Maria Bakke Orvik

- Diakoniutvalg: Kari Jordheim (leder), Liv Adams (diakon/sekretær), Leif Jarle Theis, Malene G.S. Elseth, Dag Iversen, Janicke Bjercke og Lars Natvig.
- Julemessekomité: Unn Line Midttun, Grethe Raddum, Kine Skovedahl.

MENIGHETENS ANSATTE

Janne Berning-Johansen	Daglig leder 100 %
Asta Johnsen	Menighetssekretær 75 %
Hanne Kleveland	Sokneprest 100 %
Dag Iversen	Menighetsprest 100 %
Hanne Slåtten	Kapellan 100 % hvorav 50% er på Lilleborg helsehus
Gaute Granlund	Kapellan 25 % + 25 % tilknyttet prostiet.
Liv Adams	Diakon 100 %
Kristian Hernes	Organist 100 %, hvorav 62 % tilknyttet menigheten.
Karen Nystøyl	Trosopplæringsleder 40 %
Eva-Kristine Egede-Nissen	
Hernes	Babysangler, 10% stilling
Martin Horstad Berget	Ansvarlig voksenl., Løkka Ten Sing 12,3 % til 20.6.24
Mathilde Flæslund Hoel	Dirigent, Løkka Ten Sing 9,34 % til 20.6.24
Mari Sværen	Dirigent, Løkka Ten Sing 9,34 % fra 01.12.24
Emil Nordvik	Bandl. og ansvarlig voksenl., Løkka Ten Sing 15 %
Malin Sværen	Dirigent 10% fra september 2024
Erik Adams	Kirketjener, tilkallingsvikar
Mathias Kleveland	Kirketjener, tilkallingsvikar
Jakob Mo	Kirketjener, tilkallingsvikar
Risto Eronen	Kirketjener, tilkallingsvikar

NØKKELTALL¹

	2024	2023	2022
Antall gudstjenestedeltakere (alle gudstjenester)	7419	6527	6179
Antall gudstjenester totalt	80	76	74
Gjennomsnitt til stede per. gudstjeneste	92,7	85,8	83,5
Antall personer til nattverd	2543	2545	2272
Gj.sn. antall til nattverd	51	49	42
Døpte i kirken	51	46	31
Døpte tilhørende soknet	163	153	153
Gravferd tilhørende soknet	59	54	67
Antall konfirmanter	20	13	21
Vielser i kirken og Torshov kirkepark	8	7	4
Brudepar som gifter seg andre steder	16	18	22
Åpen kirke	2	12	24
Medlemmer	14932	14922	15056
Innmeldinger	27	35	22
Utmeldinger	109	154	142
Aldersgruppen 0 – 18 år ²	2024	2023	2022
Toårssamling/Sauekonsert	21	23	23
God natt-konsert	36	36 ³	46
Trill inn-konsert	-	80 ⁴	58
4-års klubb	15	16	9
Hellige tre-kongers-fest	19	20	-

¹ Tallene er primært hentet fra årsstatistikken til SSB ved årsskiftet.

²Antall deltakere som kom av inviterte fra hver årskull²

³ Antall barn. Voksne kommer i tillegg.

⁴ Antall barn. Voksne kommer i tillegg.

Pinse: Kirkens bursdagsfest (5-åringer)	13	15	10
6-års-klubb + skolestartmesse	15	11	9
Tårnagenthelg	14	9	12
Tårnagentklubb i samarbeid med SPLITS	19	10	21
Lys Våken	35	20	15
Chili	69	57 ⁵	50
Såmannssøndag, Lukasevangeliet til 11-åringer	-	5	15
Påskesamling for 7-åringer	9	-	-

Musikk (7B)	2024		2023		2022	
1 kolonne; publikum, 2; tilbud	Publ.	Ant.	Publ.	Ant.	Publ.	Ant.
Konserter/ musikkandakter	486	5	483	4	443	5
Konserter i regi av andre	14	1468	1261	10	1100	10
Kulturarrangement i regi av menigheten ⁶	3		360	4	90	4
Korgrupper for barn og unge	15	1	15	1	16	1

Andre tiltak (Antall deltakere)	2024	2023	2022
Babysang (6A) ⁷	300	270	200
Søndagskole	-	-	25
Familiespeiding. Unike barn innom (cirka-tall)	-	25	50
Ministranter	8	7	5
Barnesang	80	80	70
Konfirmasjon	20	13	21

⁵ Unike barn

⁶ 2 salmekvelder og Go'nattkonsert barn.

⁷ Tall med bokstav i () henviser til årsstatistikken levert til SSB.

Lederkurs for ungdom ⁸	0	1	1
TenSing ⁹	12	18	12

Diakoni (6D) (Antall tiltak)	2024	2023	2022
Bibelgruppe, samtale- Tema og tekst	2	1	1
Opplæringstilbud	0	1	1
Samlivskurs i bispedømmet	1	1	1
Sorggruppe v/ samlivsbrudd i bispedømmet	2	3	3
Formiddagstreff, salmekveld, Høytlesing & matpakke	3	3	2
Andakter ved institusjon/ aldershjem	7	5	5
Besøkstjeneste (antall besøk)	10	9	9
Soknebud	18	4	12
Sjelesorgsamtaler	212	168 ¹⁰	208
Turer	1	1	1
Andre diakonale tiltak	8	14	12

Frivillige (8B)	2024	2023	2022
Totalt	75	75	56
Gudstjenester, åpen kirke	22	26	16
Trosopplæring, barn og unge	14	7	7
Diakonaltarbeid	23	24	20
Kultur og konsertarrangementer	7	7	7
Komite- og utvalgssarbeid	46	28	21
Hvorav medlemmer/ vara i MR	10	10	10
Annet	10	10	10
Opplæring (8C) 2 arrangement hvert år	0	20	20
Fest	39	36	34

⁸ Prosti-samarbeid

⁹ Prosti-samarbeid

¹⁰ I tillegg har kapellan Hanne Slåtten 281 sjelesorgsamtaler på Lilleborg Helsehus

VIRKSOMHETEN

Gudstjenestene

I hele 2024 har vi hatt gudstjenester hver søndag, og det er viktig for menigheten som fast møtepunkt. 80 gudstjenester har vi feiret i 2024 med flere deltakere i snitt enn året før, det er fjerde året det øker. Det er gledelig.

Fastelavnsdag var det messe for små og store med dåp og etterpå karneval med fastelavnserisverksted. Leker og piñjata er alltid populært. Fastetiden ble innledet med askeonsdagsmesse og tenning av regnbuelys.

Diakoniutvalget hadde valgt seg ut 2 søndager i år som de kalte Kirkesøndag, med ekstra mat på kirkekaffen og konsert etter gudstjenesten. 17.mars med konfirmanter og fasteaksjonen i fokus og 8.september med konsert med Torshovkorpset i kirkehagen med mye folk og stor stemning. Det fungerte veldig godt og var gøy å være med på.

Påskehøytiden ble feiret med gudstjenester alle helligdagene. Familiegudstjeneste på Palmesøndag med eggmalingsverksted etterpå satte tonen. Så ble det kveldsgudstjeneste på Skjærtorsdag med påskemåltid etterpå, og avdekning av alteret. Langfredag var det pasjonsgudstjeneste med lesning av lidelseshistorien, dikt og tekster. Å stå sammen i kirken og synge «Påskemorgen slukker sorgen» på selveste påskedagen var så fint, og gudstjenesten ble avsluttet utenfor kirken på Knut Nystedts plass hvor vi hilste hverandre med «Kristus er oppstanden» og påskesola varmet. Kirkekaffe med varm drikke, appelsinbåter og kvikklunsj var populært. 2. påskedag feiret vi gudstjeneste tradisjonen tro på Sagene frivilligsentral, og frivillige og ansatte disket opp med varm lunsj etterpå. Vi setter stor pris på samarbeidet oss imellom.

Etter påske hadde vi menighetens årsmøte 14. april og 19. mai var det pinsegudstjeneste.

Vår og høst hadde vi solidaritetsgudstjeneste for Sør-Sudan med yrende liv i hele kirken. Mange fra det Sør-Sudanske miljøet kom fra nærliggende kommuner rundt Oslo og var med. En stor gruppe unge voksne fra Sør-Sudan sang og danset på gudstjenestene. På gudstjenesten 13.10 var det tale ved Pio Ding fra Kirkens nødhjelps Vest Afrika avdeling.

Vi hadde og solidaritetsgudstjenester for vår vennskapsmenighet i Øst-Jerusalem, der vår palestinske lutherske vennskapsmenighet i Redeemer Church holder til. En gledelig hendelse på høsten, var at biskopen i Jordan og Det hellige land Ibrahim Azar, var på et formiddagsbesøk i Torshov kirke. Det var sterkt å høre at det at vi ber for hverandre betyr så mye for de som lever under så vanskelige forhold.

Sommeren 2024 hadde vi felles gudstjenester sammen med Sagene og Iladalen menighet, annen hver søndag med gudstjeneste i hverandres kirker. Den første felles gudstjenesten i Sagene ble Pride markert.

Vi feiret Olsok på utegudstjenesten på Rodeløkka kolonihage og Marianne Jørgensen og Erlend Sæverud sang og spilte på gitar og harpe. Etterpå hadde vi kirkekaffe med nystekte vafler som kolonihagen stod for. Å feire olsok i den vakre kolonihagen er en hyggelig tradisjon vi ønsker å ta vare på.

Høsten ble innledet med skolestartgudstjeneste, og ivrige 6-åringer løp inn i prosesjon med nylagde draker. Det var stor stemning og mye folk. Lørdag 7. september hadde vi to konfirmasjonsgudstjenester for konfirmantkullet vårt med fullsatt kirke både kl.11 og kl.13. Det var flotte gudstjenester vi fikk mye skryt for etterpå.

Søndag 3. november markerte vi Allehelgensdag. Da leste vi opp navnene og tente lys for de fra vår menighet som hadde gått bort det siste året. Flere deltok i gudstjenesten etter invitasjon og informasjon om dette. I etterkant var det åpen kirke med mulighet for samtale med prest eller diakon.

Første søndag i advent var det lysvåken-gudstjeneste med de 35 barna som hadde overnattet i kirken sammen med ledere, trosopplæringsleder Karen og kapellan Gaute. Når vi sier overnattet, er det en overdrivelse da de fleste barna var våkne hele natten. Det var mange trøtte, men veldig fornøyde unger som dro hjem etter gudstjenesten søndag.

I desember hadde vi 5 barnehagegudstjenester med ikke mindre enn 667 deltakere. Menighetssalen ble brukt til matpakkespising før de gikk tilbake til barnehagen e. Det var en hyggelig økning på 124 deltakere fra året før, så vi ser at det er et velkomment tilbud i adventstiden.

Julegudstjeneste for og med brukerne fra Ragna Ringdal og skolegudstjenestene for Nordpolen, Lilleborg og Fernanda Nissen skoler ble feiret med juleevangeliet og julesanger og fullsatt kirke. Stolte foreldre til barn som spilte julespill kom på øvelsen før gudstjenesten og fikk se sine håpefulle som Josef og Maria, hyrder og engler og

sauer. I 2024 hadde vi og en økning på 271 deltakere fra 2023 på skolegudstjenestene.

Julen ble sunget inn 22. desember som var 4. søndag i advent med «Lessons and Carols gudstjenesten». Flinke ministranter og voksne leste bibeltekstene på en god måte. Solist Bård Elias Nystøyl sammen med Kristian Hernes gjorde det som vanlig til en utrolig vakker gudstjeneste med sang og musikk. Julaften feiret vi 2 gudstjenester i Torshov kirke. Det var tradisjonen tro julespill på den første av disse. Vakre salmer og flott musikk ellers gav en høytidelig ramme for julefeiringen i kirken og 222 flere deltok i forhold til året før. 1. juledag var det høytidsgudstjeneste kl. 11 med korister fra KORiOSLO, organistvikar Tom Wiklund og menighetsprest Dag Iversen og diakon Liv Adams. Med hjelp av frivillige ble det julelunsj etterpå. Godt vær og føre gav 29 flere på gudstjenesten enn året før. 2. juledag feiret vi først julegudstjeneste på Lilleborg Helsehus før det som vanlig ble gudstjeneste på Sagene frivilligsentral med servering av varm julebrunsj etterpå. Disse «andredagene» er veldig fine å feire i samarbeid med Sagene frivilligsentral. Hanne Slåtten og Tom Wiklund var «romjulsheltene» denne dagen og romjulssøndagen 29. desember, da vi hadde felles gudstjeneste for prostiet med dåp og nattverd.

Frivillige

De 75 frivillige er en helt sentral del av Torshov og Lilleborg menighet. Disse bidrar på ulike vis, fra dyrking i hagen til tekstlesing i gudstjenester. Noen tar initiativ til temakvelder mens andre sørger for at kirkekaffen står klar til hyggelige prat etter søndagsgudstjenesten. De frivillige kan være et vennlig ansikt som ønsker velkommen når du kommer inn døra på et arrangement eller en som lærer andre å tenne bål på familiespeidertur. Spennet av oppgaver er stort. Mange legger ned mye tid i vennskapsarbeidet i Sør-Sudan og i Øst-Jerusalem, diakoniutvalg, hagegruppe og julemessekomite for å nevne noen eksempler. Mange av våre frivillige har vært med i mange år og noen er nye og vi er veldig glade for alle sammen, for sammen er vi jo menigheten her hos oss. Vi er også glade for at flere store barn har vært med som frivillige på ulike trosopplæringsarrangementer dette året. Det setter vi og barna som deltar stor pris på.

Medarbeiderfesten 30. oktober ble en hyggelig kveld som samlet omring halvparten av de frivillige, og Sturla Stålsett professor fra MF holdt inspirerende tale for oss etterpå. Når vi ser framover for Torshov Lilleborg menighet ønsker vi å sette av mer ressurser til å jobbe kontinuerlig, målrettet og langsiktig med frivillighet for å rekruttere flere og bevare frivillige.

Trosopplæring

Trosopplæringen består både av kontinuerlige tilbud og av tiltak rettet mot bestemte aldersgrupper. Menighetens trosopplæring har i oppgave å gi alle døpte i aldersgruppen 0-17 år tilbud om opplæring i den kristne tro. Noen tiltak er knyttet opp mot en gudstjeneste, men ikke alle.

I 2024 var det til sammen 409¹¹ unike deltakere på trosopplæringstiltak i Torshov og Lilleborg, mot 456 året før og 328 i 2021. Legger vi til antall unike babyer som har vært på babysang i løpet av året, er tallet vesentlig høyere.

Vi ser at tiltak som åpent hus for 10-12-åringer trekker mange barn, særlig fra Lilleborg skole. I 2024 fikk vi endelig blåst liv igjen i påskevandringen i kirken.

Verdt å merke seg fra trosopplæringen i 2024:

- Babysang engasjerer: Vi har fortsatt med to økter babysang hver torsdag. Snittoppmøtet per sangstund er 18.
- Avlyste tiltak: To tiltak ble ikke gjennomført i 2024: Trill inn-konsert (babysangleder innlemmet denne i vanlig babysang i stedet), samt utdeling av nytestamente til 11-åringer (vi ser at det er liten oppslutning om dette og har valgt å legge ressurser i Chili i stedet).
- Chili: holder seg populært og favner mange ulike barn i bydelen. Kan hende har dette også noe å si for gode konfirmanntall.
- Frivillige: Vi har et fantastisk lag av barn og ministranter som gjerne deltar som ledere på tiltak og i tillegg ønsker å bidra i gudstjenesten. Dette er vi glade for!

Søndagsskolen

Vi har ikke hatt søndagsskole i 2024, da vi mangler ledere.

Konfirmasjon

I 2021 begynte en ny ordning med felles konfirmanstopplegg for hele Nordre Aker prosti. Dette er et ledd i en omorganisering der ungdomsarbeidet fra 13 år og oppover skjer prostivis. Konfirmentene gjør ministranttjeneste på gudstjeneste i sin

¹¹ Dette inkluderer ikke et reelt babysangtall, da dette ikke inngår i tallet det rapporteres på her.

lokale kirke en gang i løpet av året, samt har en samtale med sin lokale konfirmantprest i forkant av konfirmasjonstiden. Resten av konfirmantopplegget skjer felles, i Torshov kirke. Målet er å få mer ut av begrensede stabsressurser og skape et større ungdomsmiljø. Administrativt og regnskaps- ansvar for prostiets ungdomsarbeid var lagt til Hasle i 2024, mens det faglige ansvaret er fordelt på flere menigheter. Konfirmantene kan enten velge å være Ten Sing konfirmant som samles hver tirsdag i Torshov kirke utenom ferier og helligdager, eller velge å følge tirsdagssamlinger med undervisning på ettermiddagstid 5 ganger i løpet av vinteren/våren. Alle konfirmantene deltar på Kick off til Fasteaksjonen, selve Fasteaksjonen og sommerleiren hvor mye av undervisningen og relasjonsbyggingen finner sted. 79 konfirmanter begynte undervisningsforløpet januar 2024, hvorav 20 tilhørte Torshov og Lilleborg menighet. Konfirmantene gjennomførte fasteaksjon i mars og arrangerte samtalegudstjeneste i august i Sinsen kirke. Et høydepunkt var leiren på Solbukta utenfor Fredrikstad i slutten av juni, i et fantastisk sommervær. To konfirmasjonsgudstjenester ble avholdt i Torshov kirke lørdag 7. september med masse glade mennesker som feiret ungdommen.

For fjorårskonfirmanter tilbyr vi i tillegg MILK-kurs, et minilederkurs med opplegg fra KFUK-KFUM, i samarbeid med alle menighetene i Nordre Aker prosti. Målet er å lage et opplegg som kan inspirere ungdommene til å se kirka som en arena for læring og livsmestring. MILK-erne deltar på konfirmantleir og andre aktiviteter i menighetene. Deltagelsen på konfirmantleir er en veldig god arena for læring og for fellesskap og i 2024 var det 6 fjorårskonfirmanter med som ungdomsledere på leir.

Familiespeideren

Familiespeideren mangler ledere og har derfor ikke vært gjennomført i 2024.

Løkka Tensing

Løkka TenSing er et tilbud for ungdom med kor, drama, band og sosialt opplegg. TenSing møtes ukentlig i Torshov kirke og er et samarbeidsprosjekt i prostiet. I 2024 fortsatte Emil Nordvik som leder mens Martin Berget sluttet i løpet av vår-semesteret. Dermed begynte Mari Sværen som ny voksenleder/dirigent. TenSing hadde en avslutningssamling før sommerferien, og startet opp igjen i september. Noen få faste deltakerne kommer på øvelsene.

Torshov og Lilleborg menighet tilbyr TenSing i Torshov kirke hver tirsdag kl. 19-21 i samarbeid med Nordre Aker prosti (tidligere SPLITS).

Diakoni

Torshov og Lilleborg menighet har en visjon om at «Kirken er en tydelig aktør som bidrar til et godt nærmiljø for alle, og verner om menneskeverd og skaperverk» (lokal Plan for diakoni, rev. 2024).

Diakoni kommer til uttrykk i alle menighetens aktiviteter.

To av delmålene i diakoniplanen handler om å bidra til **gode møteplasser**, og å **redusere sosial isolasjon**. Dette jobber vi for gjennom blant annet sommerkafé, formiddagstreff, barnesang, kirkekaffe og høytidsmåltider, Sagenefest i kirkehagen, kirkeskyss, sommertur og kirkesøndager med ekstra servering og program.

Et annet delmål er å bidra til å **virkeliggjøre bærekraftsmålene** og bidra til **biologisk mangfold** i nærmiljøet. Her er kirkehagen sentral. I tillegg til å være et veldig godt 'lokale' for aktiviteter og arrangementer, bidrar den med nektar og pollen til insekter, og vann og frø til fugler. Hagegruppa og dugnadsgjengen steller kirkehagen, i samarbeid med naboer. I 2024 mottok menigheten bispedømmets Grønn pris for kirkehagen.

Et delmål er å jobbe for å **endre holdninger og praksiser som truer menneskeverdet og skaper urettferdighet**. Dette jobber vi for gjennom å aktivt delta i Kirkens Nødhjelps fasteaksjon, gjennom vennsksapsarbeid med menigheter i Øst-Jerusalem og i Dangaji i Sør-Sudan, i gudstjenester og gjennom støtte til papirløse.

Diakoniutvalget er fagorganet for diakoni, og har som hovedoppgave strategisk tenkning og prioriteringer.

Samtaler – antallet sjelesørgeriske enkeltsamtaler for prester og diakon gjennom året er 212. Dette inkluderer samtaler på vegne av psykososialt kriseteam i bydelen, hvor kapellan Hanne Slåtten har vært med.

Julemesse

Julemessen ble holdt 24.november, etter gudstjenesten. Det var salg av grøt, pølser og kaker til å spise i «kafeen». Mange kom, satte seg ned og koste seg med kaffe og mat, og 120 små og store deltok på juleverksted. Syltetøy, håndarbeid, kaker og annet var for salg. Der var utlodning og åresalg. Gevinstene var så mange at det ble tre åresalg, og rikt utvalg på loddbok. Sør-Sudan gruppa og Jerusalemkomiteen hadde stand. Resultatet av julemessen ble kr. 32000kr, til menighetens arbeid.

Kirkemusikk

Det store høydepunktet i det kirkemusikalske arbeidet i Torshov kirke i 2024 var innvielsen av det nye orgelet, bygget av tyske Richard Rensch Orgelbau. Dette orgelprosjektet har vært svært vellykket fra begynnelse til slutt, og instrumentet utmerker seg både med sin store klanglige rikdom og den ekstreme håndverksmessige perfektjonen i alle ledd. Torshov kirke har nå både et orgel og et flygel vi kan være stolte av.

I april hadde vi innvielsesuke med 3 konserter:

- Innvielseskoncert for fullsatt kirke med flere kor og orkester, med etterfølgende kake/orgelbrus
- Koncert for barn ved Hannah Carding/Kristoffer Myre Eng
- Solokonsert ved domkantor Kåre Nordstoga.

I tillegg hadde vi festgudstjeneste, orgelbabysang og salmekveld på galleriet. Stor takk menighetsrådet, som stilte midler til disposisjon slik at vi kunne realisere et slikt stort musikalsk løft.

Under Oslo orgelfestival i oktober var Torshov kirke i år representert med konsert under 'Oslo orgelmaraton' og en konsert med musikk av Knut Nystedt (orgel/sang).

Vi har ellers hatt assistanse fra korene som øver i kirken: KORiOSLO, Torshovkoret og Torshov kvinnelige vokalensemble. I mars hadde vi jazzmesse med innleide musikere, og har hatt musikere/sangere involvert i forbindelse med påske, konfirmasjon og julaften.

Kristian har spilt piano til babysang-samlinger i kirkerommet i Torshov kirke (1422 deltakere gjennom året), og i tillegg til spill til formiddagstreff, vigsler og begravelser. Vi fikk også gjennomført LysVåken med tilhørende godnattsanger fra orgelet.

Instrumenter:

Det nye orgelet fra Richard Rensch Orgelbau, innviet april 2024, har 27 stemmer, og fremstår i topp stand.

Konsertflygelet (C. Bechstein, innkjøpt i 2012, med rehabilitert mekanikk 2023), og fremstår også i topp stand.

Vennskapsmenighetene

Den palestinske lutherske menigheten i Øst-Jerusalem

Jerusalemkomiteen ivaretar vennskapsarbeidet med den palestinske lutherske menigheten i Øst-Jerusalem, Redeemer Church. Komiteen har bestått av Marianne Mikkelsen, Camilla Skorge, Sven Thore Kloster, Marit Eikeland, Ingrid Rodrick Beiler, Dag Iversen, og Astrid Holen. Komiteen har hatt 4 møter i 2024. Som et ledd i samarbeidsavtalen er det jevnlig blitt forfattet nyhetsbrev til vår vennskapsmenighet. I 2024 lagde vi 4 brev. I tillegg har det vært en utvidet kontakt på chat i forbindelse med høstens dramatiske begivenheter.

I høstsemesteret hadde vi en temagudstjeneste, der fagdirektør i Mellomkirkelig råd, Berit Hagen Agøy, talte. Videre hadde vi i vårsemesteret en solidaritetsgudstjeneste med søkelys på levevilkårene i Palestina og Øst-Jerusalem der Redeemer Church holder til. Dag Iversen deltok i høst på menighetens formiddagstreff med et foredrag om situasjonen i Gaza og moderne palestinsk historie.

I 2024 skulle representanter fra vår menighet besøkt Redeemer church i Øst-Jerusalem, men pga. krigshandlingene på Gaza med også en forverret situasjon på Vestbredden ble det ikke noe besøk. En gledelig hendelse på høsten, var at biskopen i Jordan og Det hellige land Ibrahim Azar, var på et formiddagsbesøk i Torshov kirke. Dette møtet kom til i forbindelse med at han deltok i avskjedsgudstjenesten til daværende biskop i Oslo, Kari Veiteberg. Her ble vi informert om situasjonen i Palestina etter et drøyt år med krig på Gaza. Azar hadde en innledning og det ble anledning til å komme med spørsmål og respons.

I august var vi med på å arrangere en solidaretsmiddag for Gaza i kirkens underetasje. Dette var et arrangement med appeller og kulturelle innslag som samlet mange palestinavenner fra hele Oslo. Vennskapskomiteen deltok i høst (14. sept.) på et bydelsarrangement, Festival for alle, som hadde Palestina i fokus, på Gråbeinsletta. Vi deltok egen stand og informasjonsmateriale om menighetens solidaritets og vennskapsarbeid. Det var mange som viste interesse for forholdene på Gaza og på Vestbredden. Som vanlig deltok også vennskapskomiteen på den årlige julebasaren.

Det kom ellers inn kr.6102,- til Vennskapskomiteen og kr. 9970,- til Redeemer Church i forbindelse med offergaver i gudstjenester. På grunn av den uavklarte situasjonen i Palestina og Israel avventer vi å besøke våre venner i Øst-Jerusalem. Kontakten vil imidlertid fortsette med nyhetsbrev og på chat.

Dangaji Church Mabaan i Sør-Sudan

I 2024 har Sør-Sudangruppa hatt følgende medlemmer: Silje Kleftås Nygård, (leder), Hanne Kleveland (nestleder), Angela Abeya, Alakai Sekwat, Signe Fyhn, Astri Lunden, Bodil Tveit, Kuruntus Dorge, Liv Adams og Kari Jordheim. Øyvind Engh var med fram til sommeren. Gruppa har det siste året vært supplert med representanter fra South Sudan Community in Norway (SSCN), Sørsudansk kvinnegruppe og Støttegruppa for Sudan og Sør-Sudan (SFS), og det har gitt ny giv og vitalitet.

Vi har hatt 4 møter i løpet av året og vært med å arrangere 2 gudstjenester; en solidaritetsgudstjeneste den 5.mai, og en gudstjeneste den 13. oktober. På den første gudstjenesten var tema Peace and Hope. Prekenen var ved Silje Kleftås Nygård på vegne av Hanne Kleveland da hun ble syk (men hadde oversendt prekenen sin til Silje) og oversatt til mabaan ved Isaac M. Konya. 130-140 personer var til stede under gudstjenesten med voksne og barn i alle aldre. Ambassadøren og rådgiveren hans deltok, og ambassadøren kom med en kort hilsen under gudstjenesten, men snakket ivrig med mange under kirkekaffen. Dette ser vi på som en viktig nettverksbygging. I etterkant kom en representant fra ambassaden med kr. 4000,- til ofringen den dagen som gikk til stoler til kirken i Dangaji. Totalt kom det inn kr. 13 218,- i offer denne søndagen, og pengene blir sendt videre til menigheten i Dangaji, merket plaststoler. Ungdomskoret deltok med sang, og det var stor kirkecaffe etterpå.

På gudstjenesten 13.10 var det Pio Ding, leder for Øst-Afrika avdelingen i KN, som prekte med oversettelser til mabaan ved Isaac. Også denne søndagen var det korsang og kirkecaffe med pølservering. Tema var Love and Solidarity/Kjærlighet og Solidaritet.

Gruppa har snakket en del om hvordan vi kan få mer interaksjon mellom ulike grupper under kirkekaffen. Mange av de som kommer fra Sør-Sudan gleder seg til å treffe hverandre, fordi de sees sjelden, men vi trenger også å bli bedre kjent med hverandre mer på tvers. Vi har derfor prøvd ut noen ulike grep gjennom året.

Offeret på 15300,- ble sendt til Dangaji. Brev kom fra John Benge og eldsterådet om at de ønsket å dele beløpet mellom Philip Talan, sekretær som er veldig syk og menighetens arbeid ellers. Noe av disse pengene blir også satt av til julemiddag for menigheten i Dangaji.

Hanne har jevnlig mailkontakt med representanter fra eldsterådet i Dangaji. Hun har bl.a fått en video fra en gudstjeneste i Dangaji. Ellers er det mye uro i landet. David Demey har også sendt meldinger. Han forteller at statsansatte ikke har mottatt lønn på 8 måneder, og det er kaotisk. Han ber oss om å be for dem.

Gruppa har som vanlig sendt en julehilsen til Dangaji via John Benge, og det ble en ekstra innsamling til Dangaji på julemessa.24.november. Gjennom alle år har vi bedt for hverandre på søndagsgudstjenestene i tråd med vennsapsavtalen. Det har vi også gjort dette året.

Deltagelse ved andre arrangement

Sagenes hager: onsdag 21. august inviterte flere hager i bydelen inn til omvisning og utveksling av kunnskap og dyrkeglede. I kirkehagen serverte vi hylleblomstsajt og delte ut stauder, andre åpne hager var Parkens Grøde, Vøienvolden Gård, Lillegården Kvartal VII Italiagården, Bjølsenjordet og Iladalén Parkhus.

Festival for alle: mot rasisme – for solidaritet, lørdag 14. september, med konserter, debatter, aktiviteter for barn mm. Fokus denne gangen var solidaritet med Palestina, vennsapskomiteen for Øst-Jerusalem deltok med aktiviteter for barn. Hovedarrangør er organisasjonen Fellesskap og respekt, som diakonen er styremedlem i.

Elvelangs: vandring langs Akerselva 19. september, med ulike program og installasjoner. Menighetene i bydelen deltok med lyskapell for lystenning og ettertanke.

Juleskogen: Fra første søndag i advent pyntet vi med lyslenker i en treklynge i Torshov kirkepark, og inviterte til å henge opp pynt i trærne. Barnehager, familier og enkeltpersoner har brukt Juleskogen som et sted å gå/løpe innom, henge opp pynt og ønsker/bønner. I år ble den utsatt for omfattende hærverk første helga.

KOMMUNIKASJON

Menigheten har vår egen nettside hvor det blant annet finnes informasjon om menighetens aktiviteter, ansatte og utleie. Videre har vi en Facebook-side der det kommer fortløpende informasjon om aktiviteter og arrangementer. Vi sender jevnlig ut digitale nyhetsbrev med informasjon om tiltak tilknyttet trosopplæringen. Invitasjoner til trosopplæringstiltak skjer ellers per brev.

Menigheten har ellers oppslagstavler både utenfor og inne i Torshov kirke hvor plakater henges opp. De digitale oppslagstavlene er per nå ute av drift. Snapchat-kontoen Bibelguide på Snap ligger foreløpig i dvale.

Nettside: kirken.no/tol

Facebook: facebook.com/torshovoglilleborgmenighet

KIRKEBYGGET

Torshov kirke er en arbeidskirke, bygget i 1958, med 304 plasser. Kirken har to store møtesaler og et kapell. I tillegg er der to mindre møterom, og to ungdomsrom i kjelleren. I tilknytning til menighetssalen er det et lite kjøkken til kirkekaffen. Hovedkjøkkenet er i underetasjen, der er også 9 kontorer og personalrom.

I første del av 2022 arbeidet daglig leder mye med å få ferdigstilt alt.

Ungdomsrommene var stort sett ferdig, men med viktige detaljer som manglet slik som innredning, lys og lyddemping.

Akustikken er utbedret noe i møtesalene, da den har vært problematisk. MR valgte å prioritere dette av egne midler i 2023.

Universell utforming er enda ikke helt i orden. Men det er ordnet med tilgang til Kirkehagen fra kirken, utført av fellesrådet ved å bruke midler fra kirkens fondsmidler.

ØKONOMI

Økonomien i Oslokirken er tredelt. Oslo bispedømme har ansvaret for lønnsutgifter til prestene, Kirkelig fellesråd i Oslo har ansvaret for å dekke vedlikehold og drift av kontorer, bygg og kirkerom, samt nødvendig bemanning for de vanlige kirkelige tjenestene og administrasjon. I tillegg har soknet, ledet av menighetsrådet, en økonomi som dekker aktiviteter, grupper, lokale tiltak og lønn til ansatte som er ansatt av, eller finansiert gjennom menighetsrådet. Økonomikomentaren i denne årsmeldingen dekker kun det som menighetsrådet er ansvarlig for.

Soknet har et driftsbudsjett på ca. kr. 1 300 000. Årets bruttoresultat viser et merforbruk på kr. 118 057, som er mindre enn det som var budsjettert. Etter at finansinntekter og fondsbruk er lagt til, viser endelig resultat et mindreforbruk (overskudd) på kr. 222 240.

Kirken disponerte en bevilgning fra bydelen, øremerket ikke-religiøse tiltak, på kr. 94 250, som gikk med til å dekke inn fem ulike prosjekter:

Arrangementer: kr. 24 000

Diakoni: kr. 14 000

Sommerkafé: kr. 10 000

Opprustning av kirkehagen: kr. 14 250

Kirkemusikk: kr. 32 000

Relevante satsingsområder fra strategiplanen 2023-2025 som berører menighetens økonomi kommenteres kort nedenfor:

Det kirkemusikalske arbeidet styrkes med varierende kunst- og kulturuttrykk: Det ble blant annet satset på innvielse av nytt orgel og musikkarrangementer tilknyttet dette. Det har også vært satset på lokale musikere og utendørs sommerkonserter, med henblikk på å skape et godt miljø rundt parken og kirkehagen.

Kirkebygget brukes kreativt og til glede for ulike aldersgrupper: Det har vært fokus på å disponere ledig romkapasitet til andre ideelle tiltak i bydelen. Dette fokuset intensiveres i 2025. Dette betyr blant annet at kirkens utleiepriser til lokale aktører ofte er jamført med break-even, og i flere tilfeller også under dette.

Universell utforming fullføres i hele kirken og kirkehagen: Kirken har en tilfredsstillende universell utforming for besøkende. Derimot for frivillige og ansatte med behov, imøtekommer ikke bygget alle kravene med hensyn til universell utforming. Menighetsrådet har utbedret en bedre tilkomst gjennom bygget til kirkehagen i 2024, en kostnad på kr. 50 000. En mer tilfredsstillende universell utforming for frivillige og ansatte er pr. dags dato utenfor menighetsrådets økonomiske rammer.

Årsregnskapet 2025

Årsregnskap 2024 drift				
Torshov Lilleborg soln				
	2023		2024	
	Beløp	Org.Bud	Beløp	Org.Bud
Brukerbetaling, salg, avgifter og leieinntekter (600-659)	295 090		373 411	284 000
Refusjoner/overføringer (700-789)	236 759		170 113	88 745
Rammeoverføring/tilskudd fra egen kommune (830-839)	89 500		94 250	83 095
Tilskudd fra soknets organer (840-859)	225 541		232 845	230 000
Andre tilskudd, gaver, innsamlede midler (860-879)	520 852		468 545	353 000
Sum driftsinntekter	1 367 741		1 339 164	1 038 840
Lønn- og sosiale utgifter (010-099)	317 997		209 096	251 500
Kjøp av varer og tjenester (100-299)	860 340		712 466	734 595
Refusjoner/overføringer (300-389:429)	445 153		381 920	535 000
Tilskudd og gaver (400-479:ekskl.429)	172 133		153 739	128 000
Sum driftsutgifter	1 795 623		1 457 221	1 649 095
BRUTTO DRIFTSRESULTAT	-427 882		-118 057	-610 255
Renteinntekter og utbytte (900-909)	159 686		209 300	160 000
Netto finansinntekter/-utgifter	159 686		209 300	160 000
Avskrivninger (590)	32 025		31 091	
Motpost avskrivninger (990)	-32 025		-31 091	
NETTO DRIFTSRESULTAT	-268 196		91 242	-450 255
Bruk av utdisponert fra tidligere år (mindreforbruk) (930)	354 692		67 947	
Bruk av ubundne fond (940-949)	65 689		100 718	342 388
Bruk av bundne fond (950-959)	270 454		30 280	115 867
Sum bruk av avsetninger	690 835		198 945	458 255
Avsatt til ubundne fond (540-549)	354 692		67 947	8 000
Sum avsetninger	354 692		67 947	8 000
REGNSKAPSMESSIG MER-/MINDREFORBRUK	67 947		222 240	

Årsregnskap balanse 2024			
Torshov Lilleborg sokn		2023	2024
Utstyr, maskiner og transportmidler (5.24-5.26)	4	269 544	238 453
Anleggsmidler (Kap. 5.2)		269 544	238 453
Kortsiktige fordringer (5.13-5.17)		194 946	221 447
Kasse, bankinnskudd (5.10)	10	5 646 673	5 690 372
Omløpsmidler (Kap. 5.1)		5 841 619	5 911 819
SUM EIENDELER		6 111 163	6 150 272
Disposisjonsfond (5.56-5.58)	6	4 229 192	4 196 421
Bundne driftsfond (5.51-5.52)	6	1 285 505	1 255 225
Regnskapsmessig mindreforbruk (5.5950)	9	67 947	222 240
Kapitalkonto (5.5990)	7	269 544	238 453
Egenkapital (Kap. 5.5)		-5 852 188	-5 912 340
Annen kortsiktig gjeld (5.32-5.39)	10	258 975	237 932
Kortsiktig gjeld (Kap. 5.3)		-258 975	-237 932
SUM EK OG GJELD		-6 111 163	-6 150 272

Oslo 20.03.2025

Signatur